



# EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,  
no siendo días festivos

AÑO I \* CON CENSURA ECLESIASTICA \* NÚM. 73.

**REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN**  
En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.  
No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) viernes 6 de Septiembre de 1907

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
Un año 4.80 Ptas. Seis meses 2.40 Ptas.  
Un trimestre 1.20 Un mes 0.40  
Número suelto 0.05 cént. Número atrasado 0.40 cént.  
En el Extranjero aumentará el importe del franquía.

## ECOS RELIGIOSOS

Sábado, 7. — Nuestra Sra. de los Reyes, Santa Regina y Santos Ciriaco y Anastasio.

Domingo 8. — La Natividad de Nuestra Señora.

Lunes, 9. — Santa María de la Cabeza, Santos Gregorio, Dionisio y Gorgonio.

Martes 10. — San Nicolás de Tolentino confesor y Santa Palquería.

Sábado 7. — Continúa en la Parroquia de San Francisco el Triduo de 40 Horas. Hoy se expone á S. D. M. á las 7 de la mañana, celebrándose varias Misas: A las 10 la conventual. Por la tarde á las 3 y media Vísperas y después el piadoso ejercicio de la Buena muerte. Al anochecer, Rosario y sermón á cargo del Rvdo. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado, y reserva.

En San Agustín después del Rosario Felicitación Sabatina á María Inmaculada.

En María Auxiliadora, Felicitación Sabatina á María Inmaculada, Bendición con el Santísimo y Salve cantada.

Domingo 8. — En la Catedral, sermón á cargo del M. I. Dr. D. Sebastián Juan, Canónigo.

En San Francisco, se expone á S. D. M. á las 7 de la mañana. A las 10 Misa solemne predicando el Reverendo D. Pedro Villalonga Pbro. Economo. Por la tarde vísperas y al anochecer Trisagio cantado, procesión y reserva.

En Santa Clara, fiesta votiva en honor de San Antonio de Padua, predicando el Rvdo. D. José Franco, Presbítero.

Lunes, 9. — En la Santa Iglesia Catedral, se empieza la exposición diaria de Su Divina Magestad, exponiéndose á las 6 de la tarde y reservándose á las 8.

Martes 10. — En San Francisco devoto ejercicio en honor de San Antonio de Padua.

## Á PROPOSITO DE MARRUECOS

La importante revista «España en Africa» con patriótica persistencia, reproduce de vez en cuando la

carta geográfica del comercio entre Europa y Marruecos.

De ella resulta que el comercio de Inglaterra se eleva á ochenta millones de pesetas anuales; el de Francia á cuarenta; el de Alemania á quince; el de Italia á diez y el de España se reduce á cinco millones de pesetas, no obstante nuestra vecindad, nuestros derechos históricos y la ventaja que nos proporciona el que la moneda española tenga circulación en el imperio marroquí.

Cerca de doscientos millones de pesetas se calcula que tenemos en circulación en Marruecos, y sin embargo no se ha conseguido la creación de una sucursal del Banco de España en Tanger, que es de reconocida utilidad para el fomento de nuestro comercio, y porque según lo acordado en la Conferencia de Algeciras, la moneda Española debe continuar admitiéndose á la circulación con fuerza liberatoria.

Reproducimos estos datos que sonrojan, para estimular las energías nacionales, á fin de ver si conseguimos mejorar nuestra situación mercantil en el vecino imperio.

A las Cámaras de comercio corresponde en primer termino tomar la iniciativa.

Fue feliz la idea de la Cámara de Comercio de Palma cuando se propuso organizar un viaje de exploración y de estudio comerciales á los puertos de Tanger, Rabat, Casablanca, Mazagan, Saffi y Mogador, para el cual habia ofrecido una subvención adecuada el Ministro de Fomento del último Gabinete liberal Sr. de Federico; subvención que el actual ministro señor Besada, se manifestó dispuesto á mantener, en los primeros días del gobierno conservador.

Ignoramos que suerte de complicaciones ó de descuidos han logrado propósitos tan plausibles; pero entendemos, no sólo que subsiste la oportunidad de semejantes viajes, sino que su necesidad, á medida que el tiempo transcurre, es más apremiante.

Como á cada momento varían las circunstancias, las actuales aconsejarían que el viaje de exploración indicado se prolongara á Canarias, á Rio Oro y á la Guinea española.

Hubo un momento en que se habló de una empresa mercantil en Fernando Po, ó en el Muni, que intentaban emprender algunos mallorquines.

El proyecto despertó generales simpatías. Era una obra varonil que honraba á nuestra juventud y la redimía de la abulia que la esteriliza, y del retorcimiento que la desvanece.

Habría que señalar con piedra blanca el día que se realizara.

## UN MÉDICO HERÓICO

### LA CRUZ DE SAN FERNANDO

Se ha ordenado la formación de juicio contradictorio para ver si procede conceder la cruz de San Fernando al segundo médico del «Don Alvaro de Bazán» D. Santiago Casares, por su comportamiento en Casa-Blanca.

Será Juez instructor el segundo comandante del «Rio de la Plata», D. Antonio Rizo Blanco, y Secretario el alférez de navio del mismo buque D. Luis Bouza.

El doctor Casares ha sido recomendado para dicha cruz en el parte del oficial que mandaba la compañía de desembarco.

Curó á marineros franceses y españoles con riesgo de su vida.

En la azotea del consulado español asistió á Vicente Tizo que falleció de un balazo al corazón.

Curó á once marineros franceses y españoles y á más de cincuenta moros y judíos, así como á muchas moras y hebreas, la mayoría de ellas heridas por los cascos de los caballos, lo cual demuestra que los kabileños que se las llevaron para sus adnares las arrojaron al suelo en su huida, siendo atropelladas por los caballos.

El día 7 de Agosto fue al barrio moro con cuatro marineros, para curar á dos protegidos españoles heridos.

El jefe de un destacamento francés le dijo que era peligroso ir; no obstante fué, y al regresar, el jefe francés ordenó que formara la fuerza, terciando las armas en su honor.

## LOS SUCEOS DE MARRUECOS

LA ORGANIZACIÓN DE LA POLICIA EN CASA-BLANCA, SEGUN LOS FRANCESES.

Ha sido organizado un servicio de policia francesa, debido, en parte, á las iniciativas del comisario de policia M. Dorde. En calidad de agentes le han sido agregados doce tiradores del país. Son esperados otros doce soldados marroquíes para completar el número necesario.

Casa-Blanca ha sido dividida, para los fines de la vigilancia, en cuatro distritos: para esta división se ha tenido en cuenta el número y situación de las mezquitas de la ciudad.

En cada distrito será establecida una delegación ó oficina de policia, en donde serán recibidas las reclamaciones, denuncias etc., del distrito á que pertenezca.

Gracias á la instalación de estas oficinas en Marruecos existe por primera vez la administración de policia que nunca pudo sospechar tener, cosa verdaderamente extraordinaria para aquel país.

Por otra parte, esta organización se hacia cada vez más necesaria, y era cada vez más urgente. La ciudad se va repoblando como por arte mágico, y de un modo que no era de prever; casas ayer desocupadas se encuentran hoy otra vez con familias instaladas en ellas. Las reparaciones se hacen tan rápidamente que en una noche se notan quitados los escombros y reedificadas todas las partes ruinosas.

Verdaderamente causa sorpresa

el ver de donde sale toda esa gente. ¿Estaban escondidos en los subterráneos, en los graneros y en las cisternas vacías? Han pasado por las murallas? Nadie lo sabe y sólo el comisario Dorde es el que podrá explicarlo más adelante.

Por lo demás, el orden ha quedado restablecido. Gracias a la organización de la policía, renace la calma y el sentimiento de seguridad personal vá haciéndose tan firme, que ya se ve a los europeos discurrir por todos los sitios de la población, y a todas las horas sin que haya inquietud que les estorbe.

En cuanto a la cuestión económica no ha podido ser aún equilibrada, y se comprende. Muchos objetos y viveres de uso ordinario adquieren enormes precios. Los comerciantes todavía no pueden fijar sus desastres y, por lo tanto la indemnización que han de reclamar. Las casas de banca hacen ascender, en total, sus pérdidas, a más de seis millones de francos.

Pero la presencia de la policía hace renacer la calma y la confianza; y los comerciantes están dispuestos (luego de ciertas indecisiones y de haber estado a la expectativa) a reanudar sus operaciones mercantiles y a volver a abrir sus establecimientos. Su deseo es trabajar de nuevo y que se les proteja en el tranquilo ejercicio de su profesión. A este fin solicitan una acción pacífica, con objeto de que se restablezcan las relaciones mercantiles entre los marroquíes y los europeos buscando intermediarios influyentes, autorizados entre unos y otros.

Los marroquíes se han mostrado muy sorprendidos y hasta escandalizados de ver que los tiradores, que son musulmanes como ellos, hayan ido a guerrear contra gentes de su misma raza. Les hace aun aumentar la sorpresa el ver la incomparable superioridad de los tiradores, todos dotados del espíritu de disciplina y de la organización europea.

Esto, unido a la presencia de los «goumiers» y a los efectos de la pólvora, ha de causar viva impresión en las gentes del país.

## ECOS GENERALES

### DEL EXTRANJERO

Continúan los diarios católicos franceses publicando la lista de las curaciones verificadas en los días de peregrinación nacional. Entre ellas merece especial mención la de Vicente Fielippi, ciego desde hacía cinco años, y calificado por varias eminencias médicas de incurable, que recobró la vista el día 20 a la salida de la gruta, después de comulgar.

Mentis enérgico a las calumnias de los sectarios ha sido el homenaje del Cuerpo médico a la Virgen. Al doctor E. Vicent, profesor en la Facultad

de Medicina de Lyon, cabe la gloria de haber iniciado este homenaje.

A la pregunta dirigida por él a sus colegas «¿Debe cerrarse Lourdes?», tres mil médicos han contestado negativamente, asegurando que «Lourdes presta grandes servicios a los enfermos». Entre ellos figuran quince miembros de la Academia de Medicina y cuarenta profesores de Facultades.

## ECOS DE LAS BALEARES

### DE CIUDADELA

Después de los devotos ejercicios de solemne Novenario, celebróse el próximo pasado domingo en la iglesia de San Agustín la festividad de la Virgen de la Consolación ó Correa. Celebrada Misa de Comunión, empezóse a hora oportuna el oficio solemne, ocupando el púlpito el Rvdo. Dr. D. Gabriel Vila, Ecónomo de la parroquia del Rosario.

Por la tarde dióse fin a la Novena con piadosos cultos.

La asistencia a todos estos actos religiosos fué numerosa, atestigüando con esto el amor y devoción que profesan estos habitantes a tan veneranda imagen.

Hoy han empezado en la parroquia de San Francisco las anuales Cuarenta-Horas dedicadas a conmemorar el nacimiento de la Santísima Virgen.

Hemos visto con gusto que se están activando los trabajos de ensanche y arreglo del piso del camino de *baix*, cuyas obras convertirán a dicho camino en magnífico y delicioso paseo.

Lo celebramos por ser mejora que redunda en ornato de esta ciudad.

En el sorteo de la Lotería Nacional del día 31 de Agosto, ha salido premiado en 300 pesetas, el billete n.º 31242 despachado en esta Administración.

El próximo domingo, por la tarde, la banda de música «La Popular» que dirige D. Guillermo Alba, tocará en el paseo del Borne, las siguientes piezas:

- 1.º Paso-doble «Recuerdos de Cadiz».
- 2.º Vals «Interludio».
- 3.º La Medalla de Oro».
- 4.º «Recuerdo de Archena».
- 5.º Paso-doble «Aliaga».

El Ayuntamiento de Mercadal en prueba de agradecimiento, ha nombrado hijo ilustre de aquella villa al Excmo. Sr. General D. Francisco Galbis dando además el nombre de «General Galbis» a la Plaza de entrada del referido pueblo.

Han sido aprobados por el señor Gobernador civil de la provincia, los presupuestos de ingresos y gastos de la Cárcel de los partidos de Mahón, Manacor y Palma para el próximo año de 1908.

Al propio tiempo advierte a los

Alcaldes que consignen en sus presupuestos ordinarios para el citado periodo, las cantidades que les han correspondido satisfacer por dicho concepto.

El Soberano Pontífice ha autorizado la introducción en las letanias del Sagrado nombre de Jesús, de la siguiente invocación en honor de la Sagrada Eucaristía y que debe colocarse después de la que recuerda la Ascensión del Señor:

Por la institución de la Sagrada Eucaristía, libranos Jesús.

El Sr. Gobernador civil ha aprobado los presupuestos de ingresos y gastos de la cárcel del partido de Mahón para el próximo año 1908 así como el siguiente reparto:

Ayuntamientos	Habitantes	Pesetas
Mahón . . . . .	15.031	2.866'81
Ciudadela . . . . .	8.611	1.636'90
Alayor . . . . .	4.933	937'74
Mercadal . . . . .	3.076	584'73
Villa-Carlos . . . . .	2.497	474'66
Ferrerías . . . . .	1.315	249'97
San Luis . . . . .	2.063	392'16
	37.576	7.142'97

El señor Gobernador civil de la provincia ha publicado una circular encargando la busca y captura del soldado desertor Mateo Cuart Serra y en caso de ser habido lo pongan a disposición del señor Juez militar competente.

Leemos en nuestro estimado colega el «Grano de Arena»:

«Según carta que hemos tenido ocasión de leer nuestro amantísimo Prelado, si bien tuvo algunos días molestos por la repetición de los dolores neurálgicos que sufre de vez en cuando, continúa sin novedad alguna en Ibiza, su querida patria, de donde se propone regresar a principios del entrante mes de Octubre. Ansiamos termine sin contratiempo alguno, su permanencia en aquella hermosa isla.»

Nos place anunciar el siguiente importantísimo decreto de la Santa Sede, que publica el Santo Oficio con data 1.º de Agosto:

«Para excitar más y más la piedad de los fieles é inflamarles en afectos de gratitud hacia el inefable misterio de la Encarnación del Verbo Divino, el Santo Padre ha concedido benignamente, *motu proprio* y a perpetuidad, que en todos los monasterios, claustros y demás Institutos religiosos, conventos, Seminarios que tengan oratorio público ó privado, con facultad de reservar habitualmente el Santísimo Sacramento, se pueda la noche de Navidad celebrar las Misas de costumbre, ó si se quiere una sola, cuando así se juzgare más oportuno. Se podrá dar la Comunión a los fieles. La asistencia a estas Misas ó a una de ellas bastará para cumplir con el precepto.»

Leemos en un periódico de la península:

«Algunos padres de mozos de la recluta actual se han dirigido al ministerio de la Guerra, rogando que al mismo tiempo que se señale cupo, se conceda, como se ha hecho

otros años, una próroga para la redención hasta el 30 de Diciembre.»

Léese en un periódico muy importante de París, lo siguiente:

«Marruecos está ahora dividido entre seis amos, á saber:

1.º Abd-el-Asiz, que reina en Fez.

2.º Muley Hafid, que hace lo mismo en Marrakesh.

3.º Muley Mohamed, que pretenden algunos es hermano de Abd el-Aziz, que cobra los tributos y acaudilla las cuadrillas de saqueadores entre las tribus del Oeste del territorio.

4.º Bou Amema, dueño absoluto de toda la vasta cuenca del Mouloucia.

5.º El Raisuli, jefe superior de las tribus de los Djebalas, Andjeras y Kmés, y

6.º Ma-el-Ainin, amo absoluto de todas las fronteras del Sudán.»

Relación de los pasajeros llegados el día del 4 actual en el vapor «Vicente Sans», al mando del capitán D. J. Bautista.

#### De Barcelona

D.ª Clara Ramió.—D.ª Mariana Florit.—D. Pedro Martínez.—don Juan Más.—D. Arturo Figuerola.—D.ª Emilia Dias y su doncella.—don Cayetano Lucia.

#### De Alaudia

D. Juan Figuerola.—D. Juan Ferrer.—D. Miguel Torrens.—D. Manuel Zorio.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad

#### NACIMIENTOS

Agosto, 29; un niño.—Día 31, una niña.

Septiembre, 1; un niño y una niña.

#### DEFUNCIONES

Agosto, 31.—Francisco Gorriás, Saurina, soltero, de 25 años de edad domiciliado en la Plaza del Borne á consecuencia de «Tuberculosis pulmonar».

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

#### Embarcaciones entradas

Septiembre 1.—De Mahón, vapor «Vicente Sans», de 600 toneladas, capitán D. J. Bautista, con 22 tripulantes y efectos.

Día 2.—De Barcelona, pailebot «Triunfo» de 40 toneladas, patrón D. J. Anglada, con 6 tripulantes y efectos.

Día 3.—De Barcelona, pailebot «Paquete Ciudadelano», de 40 toneladas, patrón D. S. Lluch, con 7 tripulantes y efectos.

Día 4.—De Barcelona, vapor «Vicente Sanz», de 600 toneladas capitán D. J. Bautista, con 22 tripulantes y 12 pasajeros.

#### Embarcaciones despachadas

Agosto 30.—Para Argel, pailebot «San Antonio» de 40 toneladas, patrón D. J. Coll, con 6 tripulantes y 8 pasajeros.

Septiembre 1.—Para Barcelona, vapor «Vicente Sanz», de 600 toneladas, capitán D. J. Bautista, con 22 tripulantes y 19 pasajeros.

Día 4.—Para Mahón, vapor «Vicente Sanz», de 600 toneladas, capitán D. J. Bautista, con 22 tripulantes y efectos.

Día 5.—Para Barcelona, pailebot, «Triunfo» de 46 toneladas, patrón D. B. Piris, con 6 tripulantes y efectos.

**MATADERO PÚBLICO**

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta ciudad por los Cortantes siguientes:

Agosto 24.—José Rotger, 1 buey, «Son Cuart», 187 k.—Juan Jover, 1 carnero, «Son Tica», 5 k.—Antonio Jardín, 1 carnero «Algayarens», 8 kilos.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Tot Lluquet», 9 k.; 1 ternera, «Torre Trencada», 92 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero y 1 oveja, «San Jordi», 21 k.; 1 vaca, «Son Murell Gran», 113 k.—Antonio Jover, 1 oveja, «Montjetas», 17 k.—José Anglada, 2 carneros, «Son Vell», 18 k.; 1 vaca, «Huerto Florit», 210 k.—Antonio Rotger, 2 cabritos, de José Llorens, 11 k.—Antonio Casasnovas, 1 oveja, San Llorens, 15 k.—Jorge Bosch, 1 oveja, «Son Churigue Vell», 13 k.; 1 carnero, «Lloch des-Pou», 8 k.

Día 26.—Rafael Bosch, 1 carnero, «San Jordi», 15 k.; 1 ternero, de Marcos Llabrés, 106 k.—José Anglada, 1 ternero, «Santa Maria», 84 k. 1 carnero, «Son Cabrisas», 8 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Lloch des Pou», des Pou», 10 k.—José Rotger, 1 ternero, «Binisaués», (Ferrerías) 75 kilos.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Son Salvador», 10 k.—Antonio Jover, 1 carnero, «Montefi», 9 k.—Antonio Casasnovas, 1 carnero, «San Llorens», 13 k.—José Bagur, 1 carnero, «Son March», 9 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Huerto Lliñá», 9 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, de Francisco Fedelich, 8 k.—Juan Jover, 1 carnero, «Son Piña», 8 k.

Día 27.—José Anglada, 1 carnero, «La Cova», 7 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Huerto Sintés», 68 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Son Salvador» 8 k.—Antonio Casasnovas, 1 ternero, «Habana», 62 k.—Antonio Jover, 2 carneros, de Guillermo Mercadal, 14 k.—José Bagur, 1 carnero, «Son March», 8 k.

Día 28.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «San Jordi», 13 k.—José Anglada, 1 carnero «Son Olivar Nou», 6 k.; 1 buey, «Santa Margarita», 150 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, de Antonio Marqués, 8 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Son Morro», 7 k.—Antonio Rotger, 1 ternera, «Son Fe Vell», 100 k.—José Bagur, 1 oveja, «Son March», 10 k.—José Rotger, 1 ternera, «Binisaués», (Ferrerías), 82 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Huerto Lliñá», 9 k.—Nicolás Picó, 1 morrueco, «Son Teri», 24 k.

Día 29.—Agustín Rotger, 1 carnero, de Francisco Fedelich, 8 k.—Juan Jover, 1 carnero, «Son Piña», 9 kilos.—Antonio Casasnovas, 1 carnero, «San Antonio» 7 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Huerto Lliñá», 8 k.—José Bagur, 1 ternero, «Son Fe Bagur», 62 k.

Día 30.—Lorenzo Jover, 1 ternera, «Son Aparets de Sintés», 82 k.; 1 carnero, «Son Pere», 8 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Torre Vila», 7 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Son Salvador», 11 k.—Antonio Jover, 1 carnero, «Torre Trencada», 6 k.—José Bagur, 1 vaca, de Marcos Llabrés, 161 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Huerto Lliñá», 8 k.—José Anglada, 1 vaca, «Egipto», 168 k.—Nicolás Picó, 1 carnero, «Son Teri» 8 k.

**DE MAHÓN**

Las próximas fiestas de la excelsa Virgen de Gracia, Patrona de esta ciudad, que se celebran todos los años prometen ser en el presente muy lucidas.

Además de los ordinarios festejos el día festividad de la Virgen, se efectuarán en el amplio puerto de esta ciudad interesantes regatas, adjudicándose ricos y artísticos regalos a las embarcaciones vencedoras.

El próximo día 10 se celebrará la subasta en este Ayuntamiento, para las obras, en el edificio *Curtiduría*, situada en el *Cos Nou*, donde se ha de instalar el Escudrón de Cazadores de Menorca.

Las condiciones están consignadas en el pliego que en la Secretaría de este Municipio está de manifiesto, para cuantos interese consultarlas.

El domingo por la mañana fondeó en este puerto la lancha a vapor de construcción extranjera «Mahón» con destino a la Comandancia de Artillería de esta Plaza.

Ha venido mandada desde Alicante por el capitán D. Juan Femenias y Fábregues, tripulándola además un maquinista y cuatro marineros.

A su bordo iba un maquinista y un fogonero de la casa constructora para hacer entrega de la embarcación a dicha Comandancia.

Como la expresada lancha no disponía de depósitos suficientes para guardar el agua y carbón que debía consumir en la travesía, se vió obligada a arribar en los puertos de Ibiza y Palma para reponerse de dichos elementos y rendir el viaje.

Las pruebas verificadas el martes de la presente semana dieron excelente y satisfactorio resultado.

**DE PALMA**

Circula por esta ciudad el rumor de que el sábado día 31 del próximo pasado Agosto fueron robadas las oficinas de artillería de esta Plaza.

Se dice que el Teniente Sr. Ribas entregó la cantidad de seiscientas veinte y cinco pesetas al sargento Riera, para con ellas satisfacer atenciones de la batería, y que éste guardó el dinero en un mueble de su despacho.

Más tarde se notó que el mueble había sido violentado y que de él había desaparecido la cantidad coincidiendo el hecho con la desaparición del soldado Moll.

Se añade que éste no tiene muy buenos antecedentes y que ya en otra ocasión ha sufrido condena por deserción.

La autoridad militar instruye la oportuna sumaria.

Hace pocos días ocurrió en el predio «Son Roca», propiedad del general Weyler la siguiente desgracia:

El niño Miguel Frau Roca, de 11 años de edad se supone que al objeto de tomar un baño bajó, al es-

tanque del antedicho predio, pereciendo ahogado sin que nadie se diera cuenta de ello.

Al anochecer y viendo que el muchacho no comparecía a la casa, se abrigó el temor de que le hubiera ocurrido algún incidente y se empezaron las pesquisas necesarias para averiguar su paradero, y efectivamente, al pasar junto al estanque se observó que sobre la barandilla había las ropas del infeliz muchacho y flotando en el agua su cuerpo.

Inmediatamente fué extraído y reconocido por el médico señor Font y Monteros, quien procuró reanimarle, resultando inútil sus esfuerzos.

Inmediatamente se puso el hecho en conocimiento de las autoridades acudiendo al lugar de la ocurrencia el Juzgado de Instrucción, quien empezó las oportunas diligencias.

El cadáver no presentaba señal alguna de violencia.

**PARA VENDER**

Lo está una casa de la calle del Horro n.º 8.

Informará D. José Torrent, Mirador n.º 1.

**PARA VENDER**

Lo está una viña, situada en el camino de *Las Viñas*, formando dos cercados; contiene casita, cisterna, patio-jardín, muchos almendros, muchos cientos de cepas todas jóvenes, y toda clase árboles frutales; paraje muy plano y tierra de buena calidad.

Informaran: cable de la Fuente n.º 45.

**ECOS TELEGRÁFICOS**

POR NO ENTENDERSE.

Madrid, 2.—11:35

Casa-Blanca.—Un centinela argentino disparó contra un español hirién-dole.

La causa de ello fué que habiéndole dado el «quien vive» en francés no contestó el otro por no entenderle.

EL MORABITO AZUL.—500 DUROS.—A CASA-BLANCA.

Madrid, 2.—12:15

Comunican de Saffi que llegó a las puertas de aquella ciudad el Morabito Azul.

No se le consintió la entrada, entregándole en cambio, 500 duros.

El Morabito marchó a Casa-Blanca.

CARTAS DEL «PERNALES».—700 PESETAS.

Madrid, 2.—14:14.

Alcazar.—Ha sido registrado el cadáver del *Pernales*.

En uno de los bolsillos del traje del bandido se han encontrado dos cartas. Las dos eran del *Pernales*: una iba dirigida a su madre, estando firmada por Francisco Rios, y la otra a su novia; ésta llevaba por firma *Pernales*. En ellas le decía que iba a recogerlas para tenerlas en su compañía.

Además, en otro bolsillo se ha encontrado la cantidad de 700 pesetas.

UNA BOMBA.—DIECISEIS MUERTOS.

Madrid, 2.—22.

Ojessa.—Los revolucionarios han cometido un nuevo atentado:

En el despacho del comisario de policía estalló una bomba, cuyos efectos fueron desastrosos.

Según noticias oficiales, hay dieciseis agentes heridos. Algunos de ellos se encuentran en grave estado.

La policía practica activas pesquisas para descubrir a los autores del atentado.

BUQUE HOSPITAL.—ESPAÑOLES HOSTILIZADOS.—LOS REFLECTORES DEL «GUEIDÓN».—ORIENTANDO A LOS ESPAÑOLES.

—SIN BAJAS.

Madrid, 3.—17:20.

Casa-Blanca.—Los franceses han habilitado un buque para hospital.

En la noche del 31 al 1.º los españoles que dormían en el campamento fueron constantemente hostilizados por los moros.

El crucero «Gueidón», encendió los reflectores facilitando de esta manera el fuego de los españoles que se aprestaron a la defensa.

A la madrugada se concentraron los moros pero el fuego de las ametralladoras los dispersó.

Nuestras fuerzas no registraron ninguna baja.

BATERÍAS DE GRUESO CALIBRE.—DEFENSA DEL CAMPO EXTERIOR.

Madrid, 3.—20:24.

Los franceses han desembarcado baterías de grueso calibre.

El campo exterior de su campamento lo defenderán por medio de un alambrado y con pozos disimulados.

ARMAS Y MUNICIONES PARA EL IMPERIO MARROQUÍ.—LO QUE DESEA PHILIBERT.

Madrid, 3.—21:15.

Se han recibido muchos cargamentos de armas y municiones destinados al Gobierno del Sultán.

El almirante Philibert estudia los medios de retener dichos cargamentos.

MULEY-HAFID ACONSEJADO.

Madrid, 3.—22:45.

Mazagán.—Aconsejado por los hombres más notables, Muley-Hafid ha aplazado los viajes que proyectaba, hasta después de haber obtenido la sumisión completa de la costa y la pacificación de Casa-Blanca.

5000 PRESOS LIBERTADOS.—PROTESTA DE LOS VICE-CÓNSULES.

Madrid, 3.—23:52.

Marrakesth.—Muley-Hafid ha dado libertad a 5000 presos entre los que figuran muchos asesinos.

Los vice-consules de Alemania y de Inglaterra han protestado de ello.

**ECOS BIBLIOGRÁFICOS**

Hemos recibido el cuaderno n.º 268 correspondiente al mes de Septiembre, de la revista mensual ilustrada titulada «El Santísimo Rosario», que se publica en Vergara bajo la dirección de los P. P. de la Orden de Predicadores, que contiene el siguiente sumario:

El nuevo «Syllabus» Decreto de la Santa Inquisición romana y universal.—Ave-Maria. (poesia).—Rosario Perpetuo.—Intención para el mes de Setiembre de 1907: El dulce nombre de María.—Patrono del mes: Beata

Catalina de Riccis.—Indulgencias del mes.—Enseñanzas del Rosario.—Santo Domingo de Guzmán.—Instantánea: Fricciones y Vergajazos.—De nuestros misioneros de Urubamba.—De nuestros misioneros del Japón.—Osmán: Datos históricos del siglo XVII.—La mística alemana en la Orden de Predicadores.—Recuerdos de un viaje á Caleruega.—La nueva herejía reprobada recientemente en el «Syllabus» de Pio X.—Favores de

la Virgen del Rosario.—Crónica.—Bibliografía.—Necrología.  
Grabados.—El Moisés de Miguel Angelo.—El Padre Ramón Zubieta, Orden de Predicadores Prefecto General de las misiones de Urubamba.—El Ilmo. Sr. D. Fr. Nicasio Avellano, O. P. Vicario del Tonquin Oriental.  
Hemos recibido el cuaderno número 9 de la revista semanal ilustrada

titulada «Industria é Invencciones», correspondiente al día 31 de Agosto, que se publica en Barcelona, Ronda de la Universidad n.º 17 que contiene el siguiente sumario:  
Algodón artificial.—Casas higiénicas de poco precio, por F. Ferrero.—Nueva mesa para dibujo (ilustrado, figuras 18, 19 y 20).—Modo de cortar por medio del oxígeno.—Adelantos de la optometría.—Utilización de las marcas como fuerza motriz.—Biblio-

grafía.—Revista de la Electricidad: Nueva Central.—Teléfonos en alta voz en los trenes de España.—Tranvía eléctrico de Cartagnea.—Noticias varias.—Nuevo aeroplano.—Ferrocarril sobre las olas.—Construcciones para obreros.—Canal de riego de Palastro.—Pintura sin plomo para aplicar directamente sobre el hierro.—Registro de de marcas: Marcas solicitadas.—Dibujos de marcas solicitadas.

# ANUNCIOS

## ALCALDÍA DE CIUDADELA

El día 15 de Septiembre próximo se efectuarán en el Coso de esta Ciudad carreras de hombres y caballerías, adjudicándose en ellas los siguientes premios:

PREMIO AGGÉSIT

Caballos (700 pasos)	70 Posetas	20 Posetas
Mulos ó Mulas	40 " "	10 " "
Burros	20 " "	5 " "
Petros	30 " "	10 " "
Gran Sport Carreras de hombres	50 " "	15 " "
Caballos (1000 pasos)	110 " "	40 " "

### DEREGOS DE ENTRADA

Caballos	10 Posetas
Mulos y Mulas	3 " "
Burros	1 " "
Petros	3 " "
Hombres	3 " "

### NOTAS

1. Todas las caballerías deberán usar silla y bocado, debiendo sujetarse á una inspeccion antes de entrar en el Coso.
2. El Juez de salida hará colocar á las caballerías en línea recta, no permitiendo en ningún caso *evadas* ó salidas falsas.

Ciudadela, 17 de Agosto de 1907.

El Alcalde,

Lorenzo Cardona

## TIPOGRAFIA, LIBRERIA, ESTAMPERIA

Y CENTRO DE SUSCRIPCIONES DEL

# SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

40, CALLE DE JOSÉ M.º QUADRADO, 40

### OBJETOS DE ESCRITORIO

En este establecimiento se hallan de venta, entre otros, y á precios sumamente económicos, los siguientes: Libros y libretas, rayados y en blanco, de todas clases; papel comercial y de resmillería, clases superiores; plumas de las marcas más acreditadas; mangos de todas clases; tinta superior, en frascos y á granel; etc.; etc.

## EL ECO DE CIUDADELA

SE PUBLICA LOS MÁRTES Y VIERNES DE CADA SEMANA, NO SIENDO DÍAS FESTIVOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: en la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.º Quadrado, 40, en donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca. No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año	4:80 Ptas.
Seis meses	2:40
Un trimestre	1:20
Un mes	0:40

Número suelto 0:5 céntimos y número atrasado 0:10 céntimos. En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

### ANUNCIOS Y RECLAMOS

Por un precio reducido se insertarán los anuncios y reclamos que se deseea, con tal que no desdigan de la índole de esta publicación. Nuestra tarifa podrá competir con cualquier otra, por económica que sea.